

# Homeowners Guide

## Cast Iron Kitchen Sinks

K-5800, K-5802, K-5805,  
K-5809, K-5810, K-5813,  
K-5814, K-5815, K-5823,  
K-5832, K-5834, K-5837,  
K-5838, K-5839, K-5847,  
K-5848, K-5850, K-5852,  
K-5863, K-5864, K-5877,  
K-5847, K-5878, K-5879,  
K-5881, K-5882, K-5893,  
K-5898, K-5901, K-5902,  
K-5904, K-5910, K-5911,  
K-5914, K-5918, K-5921,  
K-5922, K-5924, K-5931,  
K-5932, K-5948, K-5942,  
K-5950, K-5955, K-5959,  
K-5961, K-5964, K-5981,  
K-5982, K-5986, K-5988,  
K-6496, K-6497, K-6498,  
K-6499, K-6534, K-6536,  
K-6540, K-6546, K-6552,  
K-6558, K-6560, K-6565,  
K-6575, K-6577, K-6579,  
K-6580, K-6584, K-6585,  
K-6586, K-6587, K-6588,  
K-6625, K-6626, K-6703,  
K-6704, K-6749

**M** product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)

Los números de productos seguidos de

**M** corresponden a México (Ej.

K-12345**M**)

Français, page "Français-1"

Español, página "Español-1"

1004605-5-C

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

## Thank You For Choosing Kohler Company

Thank you for choosing the Bold Look of Kohler. Kohler craftsmanship offers you a rare combination of proven performance and graceful sophistication that will satisfy you for years to come. The dependability and beauty of your Kohler product will surpass your highest expectations. We're very proud of our products here at Kohler and we know you will be too.

Please take a few minutes to study this Homeowners Guide. Pay special attention to the care and cleaning instructions.

All information in this manual is based upon the latest product information available at the time of publication. At Kohler, we constantly strive to improve the quality of our products. We reserve the right to make changes in product characteristics, packaging or availability at any time without notice.

## Your Kohler Sink

Your Kohler sink has been made to beautifully withstand the rigors of your kitchen routine. More than simply a place to wash and prepare food, your Kohler sink will bring style and character to your kitchen. This sink is made of the highest quality materials to ensure long-lasting beauty and durability.

## Care and Cleaning

Keep your cast iron sink looking new by rinsing it out thoroughly after each use. Kohler Cast Iron Cleaner effectively removes marks from the enameled surface, and maintains the sink's original shine and luster. Order Product Number 1012525 by calling 1-800-4-KOHLER or by visiting [kohler.com/cleaner](http://kohler.com/cleaner).

**Do not** use steel wool, wire brushes, abrasive sponge pads, abrasive cleansers, or solvents on cast iron products.

Be careful not to leave dirty dishes, coffee grounds, tea bags or other staining materials in contact with the sink surface for extended periods of time.

Kohler kitchen sink accessories, including bottom basin racks, wire rinse baskets, cutting boards and colanders will help protect the surface of your sink. Call 1-800-4-KOHLER or visit [KOHLER.com](http://KOHLER.com) for model numbers, or go to a Kohler registered showroom to purchase accessories.

If the surface gets excessively dirty, use a general purpose cleaner such

## Care and Cleaning (cont.)

as: Clorox® Clean Up, Formula 409® All Purpose, Top Job, Lysol® Basin, Tub and Tile Cleaner, Fantastik® All Purpose, Scrub Free® Mildew Stain Remover, Glass Plus®, Windex® Original, or Scrubbing Bubbles® Bathroom Cleaner. For occasional use to remove rust, consider Whink® Rust and Iron Stain Remover or Muriatic Acid.

Clean your Kohler faucet and strainer according to the Care and Cleaning instructions in your faucet/drain Homeowners Guide.

## Artist Editions

Rinse and wipe your Artist Edition sink after each use to prevent soap build-up. Gold and platinum used on decorative products is like fine jewelry. Use only warm water to clean these finishes.

Do not use bristle brushes or abrasive sponges to clean your Artist Edition sink, as they will scratch the surface. Never use abrasive cleaners. Do not allow cleaners to sit or soak on the surface of your sink.

If the surface becomes excessively dirty, consider using Glass Plus® or a liquid dish soap with water.

Clean your Kohler faucet and drain according to the Care and Cleaning instructions in your faucet/drain Homeowners Guide.

## One-Year Limited Warranty — USA and Canada

KOHLER® plumbing fixtures, faucets and fittings are warranted to be free of defects in material and workmanship for one year from date of installation.

Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one year after installation. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs.

To obtain warranty service, contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Service Department, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, or by calling 1-800-4-KOHLER from within the USA, 1-800-964-5590 from within Canada and 001-877-680-1310 from within Mexico.

**Implied warranties including that of merchantability and fitness for a particular purpose are expressly limited in duration to the duration of this warranty, Kohler Co. disclaims any liability for special,**

### **One-Year Limited Warranty — USA and Canada (cont.)**

**incidental or consequential damages.** Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

**This is our exclusive written warranty.**

**Notes:**

1. There may be variation in color fidelity between catalog images and actual plumbing fixtures.
2. Kohler Co. reserves the right to make changes in product characteristics, packaging or availability at any time with out notice.

COPYRIGHT © 1999, 2000, 2001, 2002 BY KOHLER CO.

### **Cast Iron Lifetime Limited Warranty — USA and Canada**

Kohler warrants the cast iron components of this product manufactured after February 10, 2000, to be free of defects in material and workmanship during normal residential use for as long as the original consumer purchaser owns his/her home. Gloss reduction, scratching, staining and alkaline etching, of the finish over time due to use, cleaning practices or water or atmospheric conditions are not manufacturing defects but are indicative of normal wear and tear. This warranty applies only for KOHLER Cast Iron product installed in the United States of America, Canada and Mexico.

If a defect is found in normal residential use, Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment. Damage caused by accident, misuse, or abuse is not covered by this warranty. Improper care and cleaning will void the warranty. Proof of purchase (original sales receipt) must be provided to Kohler with all warranty claims. Kohler Co. is not responsible for labor charges, installation, or other incidental or consequential costs. In no event shall the liability of Kohler exceed the purchase price of the product.

If the cast iron product is used commercially or is installed outside of North America, Kohler warrants the cast iron product to be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date the product is installed, with all other terms of this warranty applying except duration. All other components other than the enameled cast iron carry Kohler's one-year limited warranty unless otherwise specified.

## **Cast Iron Lifetime Limited Warranty — USA and Canada (cont.)**

If you believe that you have a warranty claim, contact Kohler Co., either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing: Kohler Co., Attn.: Customer Service Department, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Please be sure to provide all pertinent information regarding your claim, including a complete description of the problem, the product, model number, color, finish, the date the product was purchased and from whom the product was purchased. Also include your original invoice. For other information, or to obtain the name and address of the service and repair facility nearest you call 1-800-4-KOHLER from within the USA, 1-800-964-5590 from within Canada, and 001-877-680-1310 from within Mexico.

**The foregoing warranties are in lieu of all other warranties, express or implied, including but not limited to the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose.**

**Seller disclaims any liability for special, incidental or consequential damages.** Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights, which vary, from state/province to state/province.

**This is our exclusive written warranty.**

## **One-Year Warranty — Mexico**

KOHLER CO.

It is recommended that at the time of purchase, you verify that all accessories and components are complete in this package.

This Kohler product is warranted to be free of defects in material and workmanship for one (1) year from the date of purchase as shown on the invoice or receipt.

1. Kohler Co. will only service its commercialized products through its authorized distributors.
2. To obtain warranty service, please present the invoice and corresponding warranty.
3. Through its authorized distributors, Kohler Co. promises to repair the defective product or provide a new replacement or an equivalent model (in those cases that the model has been discontinued) when the product is beyond repair, without any charge to the consumer.
4. The time of repair will not exceed six (6) weeks commencing on the

**One-Year Warranty — Mexico (cont.)**

date the product is received.

5. It is recommended that the consumer save the invoice or receipt as additional protection, as it may substitute the warranty in the case that there is a discrepancy in the validity of the warranty.

**EXCEPTIONS AND RESTRICTIONS**

The Warranty will not be valid in the following cases:

1. When the product is not operated in accordance with the instructions concerning use and operation set forth in the owner's manual or installation instructions, and when the recommendations and warnings included are not observed.
2. When the product has been modified or dismantled partially or totally; or has been used in a negligent fashion and as a consequence has suffered damages attributable to the consumer, individual, or hardware not authorized by Kohler Co.
3. This warranty does not cover the damages as a result of disaster such as fire or acts of God, including flooding, earthquake, or electric storms, etc. To obtain a list of distributors in your area where you can exercise your rights under this warranty, please call 001-877-680-1310.

KOHLER CO., KOHLER, WI 53044 U.S.A.

**IMPORTER:**

INTERNACIONAL DE CERÁMICA, S.A. DE C.V.

AV. CARLOS PACHECO NO. 7200

CHIHUAHUA, CHIH., MEXICO C.P. 31060

TEL: 52 (14) 29-11-11

# Guide du propriétaire

## Éviers de cuisine en fonte

### Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

Merci d'avoir choisi la ligne the Bold Look of Kohler. Le travail soigné des artisans de Kohler vous fera apprécier une rare combinaison de performances prouvées et une sophistication gracieuse, qui vous satisferont pour les années à venir. La fiabilité et la beauté de votre produit Kohler surpasseront vos plus grandes espérances. Chez Kohler, nous sommes fiers du rendement de nos produits et nous savons que vous le serez aussi.

Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour consulter ce guide du propriétaire. Prêter une attention toute particulière aux instructions d'entretien et de nettoyage.

Toute l'information dans ce manuel est basée sur la dernière disponible au moment de la publication. Chez Kohler, nous veillons constamment à améliorer la qualité de nos produits. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications aux caractéristiques, emballages et disponibilités des produits à tout moment, et ce sans préavis.

### Votre évier Kohler

Votre évier Kohler est conçu pour résister merveilleusement aux exigences d'utilisation en cuisine. Plus qu'un simple endroit où nettoyer et préparer les aliments, votre évier Kohler apportera du style et du caractère à votre cuisine. Cet évier est fabriqué avec des matériaux de la plus haute qualité, pour garantir sa durabilité et sa beauté.

### Entretien et nettoyage

Conserver l'aspect neuf de votre produit en fonte en le rinçant à fond après chaque utilisation. Le nettoyant de fonte Kohler élimine de manière effective les marques des surfaces émaillées, et maintient la brillance et le lustrage originaux de l'évier. Commander le produit numéro 1012525 en composant le 1-800-4-KOHLER ou en consultant le site [kohler.com/cleaner](http://kohler.com/cleaner).

**Ne pas** utiliser de la laine de fer, brosse métallique, éponge abrasive, nettoyants abrasifs, ou des solvants sur les produits en fonte.

## Entretien et nettoyage (cont.)

Faire attention de ne pas laisser de vaisselle sale, grains de café, sachets de thé ou autres matériels tachant au contact avec la surface de l'évier pour de longues périodes.

Les accessoires d'évier de cuisines Kohler, y compris les grilles de fond de la cuve, les paniers pour rinçage, les planches à découper et les passoires aideront à protéger la surface de l'évier. Appeler le 1-800-4-KOHLER ou visiter le site Internet KOHLER.com pour les numéros de modèles, ou aller dans un salon d'exposition agréé Kohler pour acheter des accessoires.

Si la surface devient excessivement sale, utiliser un nettoyant d'usage général, tel que: Clorox<sup>®</sup> Clean Up, Formula 409<sup>®</sup> Tout Usage, Top Job, Lysol<sup>®</sup> Baignoire, Douche et Carreaux, Fantastik<sup>®</sup> Tout Usage, Scrub Free<sup>®</sup> Tache de Moisissure Nettoyant, Glass Plus<sup>®</sup>, Windex<sup>®</sup> Original, ou Scrubbing Bubbles<sup>®</sup> Nettoyant pour Salle de Bains. Pour retirer des taches de rouille occasionnelles, utiliser Whink<sup>®</sup> nettoyant de rouille et de Taches ou alors utiliser un acide de Muriate.

Nettoyer le robinet Kohler et la crépine selon les instructions d'entretien et de nettoyage qui figurent dans le guide du propriétaire du robinet/drain.

## Éditions Artiste

Rincer et essuyer votre évier Artist Edition après chaque usage pour éviter le dépôt de savon. L'or et platine utilisés pour décorer les produits sont d'une qualité de bijouterie fine. Utiliser uniquement de l'eau tiède pour nettoyer ces types de finitions.

Ne pas utiliser pas de brosses ou d'éponges abrasives pour nettoyer votre évier Artist Edition, car elles en abîmeront la surface. Ne jamais utiliser des nettoyants abrasifs. Ne pas laisser de nettoyants reposer sur la surface de votre évier.

Si la surface devient excessivement sale, considérer d'utiliser Glass Plus<sup>®</sup> ou du liquide pour le lave-vaisselle avec de l'eau.

Nettoyer votre robinet et drain Kohler selon les instructions d'entretien et nettoyage du guide du propriétaire du robinet/drain.

## Garantie limitée d'un an — pour les É.U. et le Canada

Les robinets, appareils sanitaires et accessoires Kohler<sup>®</sup> sont garantis contre tout défaut matériel et de fabrication pour un an à partir de la date d'installation.



## **Garantie limitée d'un an — pour les É.U. et le Canada (cont.)**

Kohler Co. jugera à sa discrétion, de la réparation, du remplacement ou du réglage approprié et ceci après toute inspection faite par Kohler Co. de tous défauts uniquement dus à une utilisation normale et ceci pendant un an à partir de la date d'installation. Kohler Co. n'est pas responsable des coûts de démontage ou d'installation.

Pour obtenir un service-garantie, contacter Kohler Co. par l'intermédiaire de votre vendeur, plombier, centre de rénovation, revendeur par internet ou par écrit à l'attention de: Département du service clientèle, 444 Highland Drive, Kohler, Wisconsin 53044, USA, ou en composant le 1-800-4-KOHLER à partir des É.U., le 1-800-964-5590 à partir du Canada et le 001-877-680-1310 depuis le Mexique.

**La durée des garanties tacites, y compris celles marchandes et d'aptitude à un emploi particulier, se limite expressément à la durée de la présente garantie. Kohler Co. décline toute responsabilité de tout dommage particulier, accidentel ou tout préjudice indirect.**

Certains états/provinces ne permettent pas la limitation sur la durée de la garantie, ou l'exclusion ou la limitation spéciale, de dommages occasionnés, ou corrélatifs à un accident, ainsi ces limitations ou exclusions pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état/province à l'autre.

**Ceci constitue notre garantie écrite exclusive.**

### **Remarques:**

1. Il pourrait y avoir une variation de couleur entre des produits illustrés dans les catalogues et les appareils sanitaires de plomberie actuels.
2. Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications aux caractéristiques, emballages et disponibilités des produits, à tout moment, et ceci sans préavis.

COPYRIGHT © 1999, 2000, 2001, 2002 PAR KOHLER CO.

## **Garantie limitée à vie de la fonte**

### **Pour les É.U. et le Canada**

Kohler garantit que les composants en fonte de ce produit fabriqué après le 10 Février 2000, sont exempts de défauts matériels et de fabrication durant l'usage normal domestique, aussi longtemps que l'acquéreur d'origine est propriétaire de son domicile. Les

### **Garantie limitée à vie de la fonte (cont.)**

ternissements, les fissures, les taches et les attaques alcalines sur la finition au fil du temps; les pratiques de nettoyage ou les conditions atmosphériques ou de l'eau ne sont pas considérés comme défauts de fabrication, mais plutôt comme signes d'usure normale. Cette garantie s'applique uniquement aux produits en fonte Kohler installés aux É.-U., au Canada et au Mexique.

Si un défaut est décelé en cours d'usage normal domestique, Kohler Co. décidera, à son choix, de réparer, de remplacer ou d'effectuer les réglages appropriés. Un endommagement causé par un accident, mauvais usage ou mauvais traitement n'est pas couvert par cette garantie. Un entretien et un nettoyage non appropriés annuleront cette garantie. Une preuve d'achat (ticket de caisse original) doit être présentée à Kohler avec tous les recours en garantie. Kohler Co. n'est pas responsable des coûts de main-d'oeuvre, d'installation ou d'autres frais particuliers, accessoires ou indirects. La responsabilité de Kohler n'excédera en aucun cas le prix d'achat du produit.

Si le produit en fonte est utilisé dans un commerce ou bien est installé hors d'Amérique du Nord, Kohler garantit le produit en fonte contre tout défaut de matériel et de fabrication pour un (1) an à partir de la date d'installation, en plus de respecter tous les autres termes de cette garantie, sauf la durée. Tous les autres composants autres que ceux en fonte émaillée auront une garantie limitée d'un an de Kohler, sauf contre indication.

Pour vous prévaloir d'une indemnisation en vertu de cette garantie, veuillez contacter Kohler Co. par l'intermédiaire de votre vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante: Kohler Co., A l'attention de: Customer Service Department, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Veuillez vous assurer de fournir tous les renseignements pertinents à votre demande d'indemnité, y compris une description complète du problème, produit, modèle, couleur, finition, date et lieu de l'achat. Joindre également l'original de la facture. Pour plus de renseignements ou pour demander les coordonnées du centre de réparation le plus proche, composer le 1-800-4-KOHLER à partir des É.U., le 1-800-964-5590 à partir du Canada ou le 001-877-680-1310 à partir du Mexique.

**Les garanties données ci-dessus remplacent toutes les autres garanties, expresse ou tacites, y compris, mais sans s'y limiter, à celles marchandes et d'aptitude à un emploi particulier.**

**Le vendeur décline toute responsabilité contre les dommages particuliers, directs ou indirects.** Certains états/provinces ne permettent pas la limitation sur la durée de la garantie, ou l'exclusion

**Garantie limitée à vie de la fonte (cont.)**

ou la limitation spéciale, de dommages occasionnés, ou corrélatifs à un accident, de sorte que ces limitations ou exclusions pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état/province à l'autre.

**Ceci constitue notre garantie écrite exclusive.**

# Guía del usuario

## Fregaderos de cocina de hierro fundido

### Gracias por elegir los productos de Kohler

Gracias por elegir la línea de productos de The Bold Look of Kohler. La artesanía de Kohler le ofrece una rara combinación de rendimiento comprobado y agraciada elegancia capaces de satisfacer sus exigencias durante muchos años. La fiabilidad y belleza de su fregadero de Kohler sobrepasarán sus mayores expectativas. En Kohler, nos sentimos orgullosos de nuestros productos y sabemos que usted también lo estará.

Por favor, tome unos minutos para leer esta Guía del Usuario. Preste especial atención a las instrucciones de cuidado y limpieza.

Toda la información contenida en las instrucciones está basada en la información más reciente disponible al momento de su publicación. En Kohler, nos esforzamos constantemente por mejorar la calidad de nuestros productos. Por lo tanto, Kohler se reserva el derecho de efectuar cambios en las características del producto, embalaje o disponibilidad en cualquier momento, sin previo aviso.

### Su fregadero de Kohler

Su fregadero de Kohler se ha elaborado para soportar perfectamente los rigores del uso diario. Más que un lugar para lavar y preparar la comida, su fregadero de Kohler aportará estilo y carácter a su cocina. Este fregadero se ha fabricado con materiales de la más alta calidad para asegurar mayor belleza y durabilidad.

### Cuidado y limpieza

Para mantener su fregadero de hierro fundido como nuevo, es necesario enjuagarlo bien después de cada uso. El limpiador de hierro fundido de Kohler elimina con eficacia las manchas de la superficie esmaltada, manteniendo el brillo y lustre originales del fregadero. Para hacer un pedido del número de producto 1012525, llame al 1-800-4-KOHLER o visite [www.kohler.com/cleaner](http://www.kohler.com/cleaner).

**No** utilice estropajos de acero, cepillos metálicos, esponjas o limpiadores abrasivos ni disolventes en los productos de hierro fundido.

## **Cuidado y limpieza (cont.)**

Procure no dejar platos sucios, restos de café, bolsas de té u otros sustancias que manchen, en contacto con la superficie del fregadero por periodos prolongados.

Los accesorios de los fregaderos de cocina de Kohler, incluidos los escurridores planos, las cestas metálicas para escurrir, las tablas de cortar y los coladores ayudan a proteger la superficie de su fregadero. Llame al 1-800-4-KOHLER o visite KOHLER.com para obtener los números de modelo o vaya a una sala de exposición de Kohler para comprar los accesorios.

Si la superficie se ensucia demasiado, utilice un producto limpiador de uso general, tal como: Clorox® Clean Up, Formula 409® para todo uso, Top Job, Lysol® limpiador de piletas, baños y azulejos, Fantastik® para todo uso, Scrub Free® Eliminador de manchas de moho, Glass Plus®, Windex® Original o Scrubbing Bubbles® limpiador de baños. Para eliminar la oxidación de forma esporádica, utilice Whink® Eliminador de manchas de óxido y de hierro o ácido muriático.

Limpie su grifería y colador de Kohler según las instrucciones de cuidado y limpieza contenidas en la Guía del Usuario.

## **Artist Editions**

Enjuague y seque su fregadero de la línea Artist Editions tras cada uso para evitar la acumulación de jabón. El oro y platino empleados en los productos decorativos son como joyas. Limpie estos acabados con agua tibia solamente.

No utilice cepillos de cerdas o esponjas abrasivas cuando limpie su fregadero de la línea Artist Editions, puesto que rayarán la superficie. Nunca utilice productos de limpieza abrasivos. No deje por tiempo prolongado los productos de limpieza en la superficie de su fregadero.

Si la superficie se ensucia demasiado, considere utilizar Glass Plus® o un detergente líquido para lavar platos y agua.

Limpie su grifería y desagüe de Kohler según las instrucciones de cuidado y limpieza contenidas en la Guía del Usuario de su grifería/desagüe.

## **Garantía limitada de un año — Estados Unidos y Canadá**

Se garantiza que los aparatos sanitarios, la grifería y los accesorios de KOHLER® están libres de defectos de material y fabricación durante un año a partir de la fecha de instalación.

## **Garantía limitada de un año — Estados Unidos y Canadá (cont.)**

Kohler Co., a su elección, reparará, reemplazará o hará los ajustes apropiados en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. demuestre la presencia de cualquier defecto ocurrido con el uso normal en el transcurso de un año desde la fecha de la instalación. Kohler Co. no se hace responsable por los gastos de instalación o remoción.

Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con Kohler a través de su distribuidor, contratista de plomería o distribuidor a través de Internet, o escriba directamente a: Kohler Co., Att: Customer Service Department, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, o llame al 1-800-4-KOHLER desde los Estados Unidos, al 1-800-964-5590 desde Canadá, o al 001-877-680-1310 desde México.

**Toda garantía implícita en relación a productos de uso comercial, incluyendo la comercialización e idoneidad del producto para un uso determinado, se limita expresamente a la duración de la presente garantía. Kohler Co. no se hace responsable por daños especiales, incidentales o emergentes.** Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de la garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o de consecuencia, por lo que es posible que estas limitaciones y exclusiones no le afecten. La presente garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, es posible que usted cuente con derechos que varían de estado a estado y provincia a provincia.

**El presente documento constituye nuestra garantía exclusiva por escrito.**

### **Notas:**

1. Puede que haya leves variaciones de color entre las imágenes del catálogo y los aparatos sanitarios actuales.
2. Kohler Co. se reserva el derecho de efectuar cambios en las características del producto, embalaje o disponibilidad en cualquier momento, sin previo aviso.

COPYRIGHT © 1999, 2000, 2001, 2002 POR KOHLER CO.

## **Garantía limitada de por vida para el hierro fundido**

### **Estados Unidos y Canadá**

Kohler garantiza que los componentes de hierro fundido de este producto fabricado después del 10 de febrero de 2000 están libres de defectos de material o fábrica, mientras sean empleados para uso normal residencial, por parte del comprador consumidor original. El

### **Garantía limitada de por vida para el hierro fundido (cont.)**

deterioro del brillo, las raspaduras, las manchas y los residuos alcalinos que puedan aparecer con el tiempo como consecuencia del uso, prácticas de limpieza o condiciones atmosféricas o de agua, no serán considerados como defectos de fábrica, sino como señal de desgaste y consumo normal. Esta garantía se aplica sólo a los productos de hierro fundido KOHLER instalados en los Estados Unidos de América, Canadá y México.

En caso de que se presente algún defecto durante el uso normal residencial, Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes. Los daños causados por accidentes, uso indebido o abuso no están cubiertos en la presente garantía. El cuidado y la limpieza indebidos anularán la presente garantía. Es necesario suministrar la prueba de compra (recibo original) a Kohler, al presentar las reclamaciones. Kohler Co. no se hace responsable por los gastos de mano de obra, instalación u otros gastos incidentales o resultantes. En ningún caso la responsabilidad de Kohler se extenderá por encima del precio del producto.

En caso de que el producto de hierro fundido sea utilizado comercialmente o instalado fuera del territorio de Norteamérica, Kohler garantiza la carencia de defectos de material o mano de obra por un (1) año, a partir de la fecha de instalación del producto, conjuntamente con las demás condiciones de la presente garantía, excepto la duración. Todos los demás componentes, excepto el hierro fundido esmaltado, están provistos de la garantía limitada de un año de Kohler, a menos que se especifique lo contrario.

Si usted considera tener una reclamación para la garantía, comuníquese con Kohler Co., bien sea a través de su distribuidor, contratista de plomería o distribuidor a través de Internet, o escriba a la siguiente dirección: Kohler Co., Attn: Customer Service Department, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Por favor, asegúrese de proporcionar toda la información pertinente a su reclamación, incluyendo una descripción completa del problema, producto, número de modelo, color, acabado, fecha y lugar de compra del producto. También incluya el recibo de compra original. Para información adicional, o para obtener el nombre y dirección del lugar de reparación y servicio más cercano a usted, llame al 1-800-4-KOHLER desde los Estados Unidos, al 1-800-964-5590 desde Canadá y al 001-877-1310 desde México.

**Las garantías subsiguientes sustituyen a todas las demás garantías, expresas o implícitas, incluyendo, pero no limitado a las garantías implícitas de comercialización e idoneidad para un propósito en particular.**

## **Garantía limitada de por vida para el hierro fundido (cont.)**

**El vendedor no se hace responsable por concepto de daños especiales, incidentales o emergentes.** Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de la garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o de consecuencia, por lo que es posible que estas limitaciones y exclusiones no le afecten. La presente garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, es posible que usted cuente con derechos que varían de estado en estado y provincia en provincia.

**El presente documento constituye nuestra garantía exclusiva por escrito.**

## **Garantía de un año — México**

KOHLER CO.

Al adquirir el producto, se recomienda verificar que todos los accesorios y componentes contenidos en la caja estén completos.

Kohler Co. garantiza la falta de defectos de material o fabricación en este producto, por un (1) año, a partir de la fecha de compra que aparece en la factura o recibo.

1. Kohler Co. prestará servicio únicamente a los productos comercializados a través de sus distribuidores autorizados.
2. A fin de obtener el servicio de garantía, favor de presentar la factura de compra y la garantía correspondiente.
3. Kohler Co., a través de sus distribuidores autorizados, se compromete a reparar el producto defectuoso o a reemplazarlo por uno nuevo o equivalente (en caso de que el producto esté discontinuado) cuando no sea posible la reparación, sin ningún cargo al consumidor.
4. El tiempo de reparación no excederá de seis (6) semanas, a partir de la fecha de recepción del producto.
5. Se recomienda al consumidor que conserve el recibo o factura de compra como protección adicional, pues el mismo puede sustituir a la garantía, en caso de que exista discrepancia en cuanto a la validez de la misma.

### **EXCEPCIONES Y RESTRICCIONES**

La garantía no tendrá validez en los siguientes casos:

1. Cuando el producto no se haya utilizado conforme a la instrucciones de uso y funcionamiento incluidas en el manual del usuario y cuando



**Garantía de un año — México (cont.)**

no se hayan observado las recomendaciones y advertencias allí contenidas.

2. Cuando el producto se haya modificado o desmantelado parcial o totalmente; o manipulado de manera negligente y, como consecuencia, haya sufrido daños atribuibles al consumidor, persona o talleres no autorizados por Kohler Co.

3. Esta garantía no cubre los daños que resulten como consecuencia de desastres naturales, tales como incendios o actos divinos, incluyendo inundaciones, tormentas eléctricas u otros. Para obtener una lista de distribuidores cerca de usted y así hacer valer sus derechos bajo esta garantía, llame al 001-877-680-1310.

KOHLER CO., KOHLER, WI 53044 U.S.A.

**IMPORTADOR:**

INTERNACIONAL DE CERÁMICA, S.A. DE C.V.

AV. CARLOS PACHECO NO. 7200

CHIHUAHUA, CHIH., MÉXICO C.P. 31060

TEL: 52 (14) 29-11-11

1004605-5-C

1004605-5-C

**USA: 1-800-4-KOHLER**  
**Canada: 1-800-964-5590**  
**México: 001-877-680-1310**

**[kohler.com](http://kohler.com)**

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

©2005 Kohler Co.

1004605-5-C